

# NÉPLAP

Világ úrolatárai egyesültek!

AZ MDP HAJDÚ-BIHAR MEGYEI BIZOTTSÁGA ÉS A MEGYEI TANÁCS LAPJA

XIII. ÉVFOLYAM, 186. SZÁM

ÁRA: 50 FILLER

1956. AUG. 8., SZERDA

## Az országgyűlés után

A parlament legutóbbi ülését nagy érdeklődés előzte meg. Most, hogy az országgyűlés már lezajlott, megállapíthatjuk, hogy ez az érdeklődés mindenképpen igazolt volt.

A mostani időszak szinte új élet nyitott a legfelsőbb választott szerv, az országgyűlés életében. Ez az új út a közélet demokratizálódásának, a törvényesség szigorú megtartásának útja. Az országgyűlés máskor is meghallgatta a kormány beszámolóját, ez a mozzanat tehát nem új dolog, így volt ez az előbbi ülészakon is. Azonban az előbbiekkel abban különbözött ez az ülés, hogy mind a beszámoló, mind a felszólalásokon átvonult az SZKP XX. kongresszusának és az MDP Központi Vezetőségének július 18—21-i határozatainak szellemében, s útmutatásul szolgált.

Az országgyűlésnek az a feladata, mint ahogy ezt alkotmányunk is törvényben írta, hogy mint a nép legfelsőbb hatalmi szerve, ellenőrizze az egész államapparátus munkáját. Ez talán sohasem érvényesült annyira, mint most ezen az ülészakon.

Az elmúlt években mind a szocialista demokrácia, mind a szocialista törvényesség terén elkövetett hibák okozta korlátok nem engedték, hogy a gyakorlatban teljes mértékben kibontakozhasson az alkotmányban biztosított jog. Meg kell mondanunk nyíltan, hogy voltak formális parlamenti üléseink, így aztán természetesen nem tudta teljesíteni azt a feladatát, hogy meghatározza a kormányzat irányát, mint a nép legfelsőbb hatalmi szerve.

A mostani időszakban legjellemzőbb a szocialista demokrázizmus igen mélyreható érvényesülése volt s az, hogy már kezdtek kibontakozni az országgyűlés munkásságának korlátai. Ez biztató kezdet ahhoz, hogy a jövőben az országgyűlés gyakorolja a hatalmat: a város és a falu dolgozóit által választott és a népek felelős küldöttéi útján.

Nagy meglepéssel fogadták az országgyűlés és az egész ország a Minisztertanács elnökének a beszámolóját. Alkotmányunkban lefektetett kötelezettségünk telt eleget, amikor az országgyűlésen a Minisztertanács elnöke, Hegedűs András elvtárs beszámolt a Minisztertanács eddigi munkájáról, terveiről, mert hiszen a vezető szervek, így köztük a Minisztertanács, felelősséggel tartozik az országgyűlésnek, s ezen azt az egész dolgozó népek,

Első ízben számolt be az országgyűlésnek a népköztársaságunk legfőbb ügyésze. Azzal, hogy a Legfelsőbb Ügyészség beszámolt eddigi munkájáról és elkövetkezendő terveiről, egyik eddig nem gyakorolt joggal élt az országgyűlés. A Legfelsőbb Ügyészség munkáját a szocialista törvényesség betartását, így az országgyűlésen át az egész dolgozó nép is ellenőrzi. Biztosíték arra, hogy valóban elindult azon az úton, hogy a törvényesség legfőbb őre legyen.

A parlament mostani ülésének egészséges bíráló hangulatát, ami sajnos az utóbbi években ritkán hangzott el az országgyűlés ülésein. Ez a bíráló hang is bizonyítja, hogy a bíráló nemcsak az ellenzéki pártoknak a sajátja lehet. Bizonyítja azt is, hogy

egészséges bíráló igen sokat használhat az országnak, a dolgozóknak. Hiszen az országgyűlésnek ez is a feladata, hogy a nép nevében gyakorolja a hatalmat és a nép érdekében a nép hangját hallassa.

Az alkotmány felhatalmazza a képviselőket, hogy a Minisztertanácshoz, annak elnökéhez, vagy bármely tagjához feladatkörükbe tartozó minden ügyben kérdéseket intézhetnek, amelyekre azok az országgyűlésen kötelesek felvilágosítást adni.

Az országgyűlés tagjai hosszú évek óta először gyakorolták ezt a jogukat az országgyűlésen. Egész sereg kérdéssel, interpellációval fordultak a Minisztertanácshoz, a miniszterekhez. Az interpellációs nap is jelentős lépés az országgyűlés jogkörének, hatáskörének, szerepének növelésében. A hang, amelyet használtak az interpellációt előterjesztők és meginterpelláltak — közvetlen volt. Olyan emberek egymás közötti megbeszélése, akiket egy közös cél hevít, köt össze. Az interpellációs nap új szintre vitt az országgyűlés életét s egyben még jobban megnöveli az államférfiak, a kormány tagjainak felelősségét a dolgozó néppel szemben.

Szó volt az ülészakon az országgyűlési képviselők és a dolgozók közötti kapcsolatról is. Az országgyűlés munkája akkor lesz még jobb, ha a képviselők sokkal többet foglalkoznak saját választókerületével, mint eddig tette. A megválasztott képviselők közül bizony nem látjuk oly gyakran, mint szeretnénk körünkben kerülnünk képviselőit, bár Matolcsi János és Reszegi Ferenc elvtársak rendszeresen járnak le a kerületükbe. Az országgyűlési képviselő a nép bizalmának a hordozója, a népszolgája, a közönség érdekeinek bátor harcosa, aki a dolgozó véleményének, tapasztalatának, bírálatának ad hangot a legmagasabb államhatalmi szerv tanácskozásain. Ezt csak úgy tudja betölteni, ha nagyon jól ismeri választókerületének, választóinak problémáit. Vasárnap már megkezdődtek megérkezések a képviselői beszámolóik. A dolgozó népet érdekli és nem is kis mértékben, hogy mi történt az országgyűlésen s bizalommal és örömmel fogadták azt az egészséges új légtérrel és hangot, amely ott megmutatkozott. Többek között Nagyráben példaként Matolcsi János elvtárs volt kint. A kis közönségben csaknem ezer hallgatóság volt, ezer dolgozó ember, akik nyugodt bizalommal hallgatták a beszámolót. Válaszra mindenki nagy érdeklődéssel és bizalommal fordult hozzájuk bizalommal és adnak nekik számukra segítséget, hogy a problémákat és a gondjukat rájuk bízhatják.

Az országgyűlés befejezte a munkáját. Ez a termékeny, eseménydús ülés is még jobban fokozta a dolgozó népben a bizalmat a párt és a kormány iránt. Egyre bizonyosabbak abban s ezt a bizalmat az országgyűlés még jobban megerősítette, hogy pártunk és kormányunk vezetésével jó úton járunk.

## Az alkotmány ünnepére tett felajánlások nyomában

### Építőgépkarbantartó Vállalat

Az Építési Minisztérium hatáskörébe tartozó debreceni Építőgépkarbantartó Vállalat dolgozóinak munkáját az utóbbi hetekben fokozott lendület jellemzi. A vállalat Tiszacsécsé dolgozó parasztságával áll páros versenyben s hogy ez a verseny nemcsak papíron él, hanem a jobb és jobbtermelés javára gyümölcsözők, azt minden szóval bebizonyították az Építőgépkarbantartó legújabb eredményei. Az alkotmány ünnepére az építőgépkarbantartó vállalat 103,5 százalékos teljesítést ért el. A vállalat munkái nem voltak felülreterheltek, mert a negyedik hónapját 109,7 százalékos teljesítéssel zárták.

Az üzem kollektívája augusztus 20-án tiszteletére vállalta, hogy az 560 ezer forint augusztus havi tervből az alkotmány ünnepéig keréken 500 ezer forint értékű munkát elvégeznek és így az augusztus 20-ig esedékes havi tervet 134 százalékos teljesítéssel teljesítik továbbá, hogy a szeptemberre előirányzott munkák közül a nagy ünnep méltó fogadására kitesztik a szerelőcsarnokot és egy hónappal előre hozzák a központi fűtést kazán felújítását is. A mai napig már az elhatározást követő tettek is befejeződtek, mert mind a kazán, mind pedig a fűtés készszen várja az alkotmány ünnepét.

A kollektív vállálon belül igen szép számmal születtek egyéni vállalkozók az alkotmány ünnepére. Barja József brigádvezető lakatos brigádjának tagjai nevében vállalta, hogy az augusztusra előirányzott tervhöz egy gózkazánt, s így hétezer forint értékű többlettermeléssel segítik elő a vállalat évi havi tervének túlteljesítését. A kazánon a munka 60 százalékát már elvégezték. Ugyancsak szép vállalatot tettek az építőgépjárató brigád dolgozói is. Megfogadták, hogy alkotmányunk születésnapjának évfordulójáig tervben felülkajavítanak három szállító szalagot. A csaknem húsz ezer forint értékű munkát igénylő vállalkozás felét idáig sikerült már elvégezniük, s a jelek arra mutatnak, hogy a szállító szalagok még a vállalat határidő előtt néhány nappal elkészülnek. Az augusztusi ünnepi műszak eredményét tárgyalva feltétlenül meg kell említeni néhány elvált munkást, akik tudásuk legjavát latba vetve, lelkesen dolgoznak a verseny sikeréért. Szűcs György, Juhász István és Szendrői Rudolf esztendőlyosok a jó munkások között is az élvonalban haladnak. Megérdemlik a dícséretet G. Nagy István és Gulácsi József motorszerek, Bodnár Dezso és Kiss Imre segédmunkások és sokan mások.

### Tiszántúli Dohánybevaltó Vállalat

A második negyedévi terv sikeres teljesítése után a Tiszántúli Dohánybevaltó Vállalat dolgozói töretlen lendülettel fogták hozzá a harmadik negyedévi tervfeladatok megvalósításához. Különösen nagy feladatot kell megoldani a szárító telepekkel rendelkező üzemeknek, ahol a hevesi dohány minőségének emelése, a törmelék és hulladék képződés további csökkentése, a szárítótoronyok kapacitásának minél kedvezőbb kihasználása a kitűzött cél. Döntő fontosságú az aljevlekek maradéktalan letörése és begyűjtése, mert ez teszi lehetővé a tervezett terméshozam emelését és forrása az export, valamint belső értékesítési tervük határidőre történő teljesítésének.

Ezeket a célokat kívánja szolgálja a vállalatnál múlt hónap 24-én tartott országos dohányipari értekezlet, amely a bevaltó és fennmaradó vállalatok, valamint a minisztérium kiküldöttjei is részt vettek. Ezen az értekezleten vállalták, hogy az 1957. évi dohánytermelés biztosítása érdekében a terület szerződést 15 nappal a határidő előtt, az év december 15-re befejezik.

E távolabbi célkitűzések mellett alkotmányunk ünnepére tiszteletre megfogadták a vállalat dolgozói, hogy harmadik negyedévi teljesítéssel tervüket a határidő előtt 10 nappal befejezik.

Vállalatuk továbbá, hogy az 1956. évi kötelezettségüknek az év első háromnegyedére eső részét egymillió-huszonegyezer forinttal túlteljesítik a harmadik negyedév végéig, ilymódon változtatlan áron számítva, 10 vagon dohányt adnak tervben felül a népgazdaságnak. Ezenkívül augusztus 20-án tiszteletre a tervezettel szemben 545 forinttal kívánják emelni az egy fő munkásra eső termelési értéket, amely nagymértékben hozzájárul éves vállalkozás maradéktalan megvalósításához. Szem előtt tartva a gazdaságosság követelményeit, a harmadik negyedévben eredeti vállalkozástól tetőzve újabb 60 ezer forint költségszint csökkentést kívánnak elérni és így összesen 404 ezer forinttal igyekeznek olcsóbban termelni, mint ahogy azt az eredeti tervük előírja.

Szép és helyes célkitűzések ezek. Ugy velük azonban, hogy a dohánybevaltó dolgozóinak igen nagy gondot keltenek fordítanok a dohányfelelőségek minőségére is, legalább is az eddiginél nagyobb gondot. Nagy örömmel vetjük volna tudomásul, hogy az alkotmány ünnepének tiszteletére a dohány minőségének jelentős megjavítását is tervezik. A dohányosok arról szeretnének leginkább hallani, hogyha már a mennyiség megvan. Bizunk azonban abban, hogy a minőség is javulni fog.

## Változás a Magyar Népköztársaság belgrádi követségének vezetésében

A Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsa a külügyminiszter felterjesztésére Kurimszky Sándor rendkívüli követet és meghatalmazott minisztert felmentette a belgrádi magyar követség vezetéséről kapott megbízatása alól.

A Magyar Népköztársaság belgrádi követségének vezetésével az Elnöki Tanács a külügyminiszter felterjesztésére dr. Münnich Ferenc rendkívüli és meghatalmazott nagykövetet bízta meg.

## Újabb élüzemek Debrecenben

A tegnapi nap folyamán ismét több üzem dolgozói örömmel vették tudomásul, hogy a felsőbb szervek döntése alapján második negyedévi jó munkájuk eredményeképpen elnyerték a kitüntetett élüzem címet.

A Lakatos- és Gépipari Vállalat ötvenes munkája folyamán most először fordult elő, hogy az élüzem cím előfeltételeinek mindegyikét sikerült teljesíteniük. Különösen kiemelkedő az önköltségek csökkentés terén mutatkozó eredmény: 10,2 százalékos a megtakarításuk. És dicserendő az a tény is, hogy az előző év azonos negyedéhez viszonyítva, lényegesen csökkent a balesetekből származó munkakiesés óráinak száma.

A Szabadság Lapnyomda dolgozói 111 százalékos teljesítéssel és 1,9 százalékos

önköltségekcsökkentéssel szintén kiérdemelték az élüzem címet.

A Debreceni Hűtőipari Vállalat szintén megkapta az élüzem címet. A vállalat dolgozói a második negyedévben 389 ezer forint megtakarítást értek el önköltségekcsökkentési tervükben.

A Debreceni Hűtőipari Vállalat ezúttal ötödikre kapta meg az élüzem címet.

Ugyancsak tegnap kapta meg az értesítést az Alföldi Nyomda igazgatója is, hogy a második negyedévben elvégzett jó munka jutalmául ismét — ezúttal ötödikben — megkapta a vállalat az élüzem címet.

## Kiváló vállalati címet nyerte el a Hajdú-Bihar megyei Állatforgalmi Vállalat

A Hajdú-Bihar megyei Állatforgalmi Vállalat dolgozói örömmel közlik, hogy jó munkájuk elismeréseként a II. negyedévi terv teljesítése alapján ismét tulajdonosi lettek a kiváló vállalati címetek s egyben a Minisztertanács vándorszáljájának.

A II. negyedévben a vállalat megyei szinten a hízott sertést 145,8 százalékos, polgármárhát tervét 116,3, a köz-

ellátási hízalási tervét 158 százalékosra teljesítette. Az önköltségnél 32 százalékos megtakarítást értek el. A terv teljesítéséhez nagyban hozzájárultak a járási kirendeltségek is a 120 százalékos tervben felüli teljesítésükkel. A rangsor szerint a püspökkladányi, berettyóújfalui, birkakeresztesi, derecskei, debreceni, polgári telep teljesítette tervét,

## A derecskei járás 23 termelőszövetkezetében már befejezték a cséplést

Gyorsuló iramban közelítünk a cséplés befejezéséhez. Ezt bizonyítja az a tény is, hogy a derecskei járás 31 termelőszövetkezetéből 23, a megyei mezőgazdasági igazgatóság jelentése szerint, már befejezte a cséplést.

A községek közül újabban Józsa, Tépe és Nagyfőta is a cséplés befejezését jelentették. A hordás is gyorsul. Hajdúböszörmény, Hajdúszoboszló a hordás befejezését jelentik, ugyanígy a püspökkladányi járás is. A debreceni járás 13 községe már szűrűre hordta a gabonáját.

De nem mindenütt egyeznek a hordással. A megye útjait járva még igen nagy területeken találunk kereszteteket. Igen helytelen ez, hiszen a tarló vagy felszántva, vagy kizöldellve veszi körül a ke-

reszletek, amelyek ki vannak téve az időjárás viszontagságainak, az itt-ott zuhogó záporoknak. Amilyen gyors ütemben végezték az aratást a megye területén, ugyan olyan gyors ütemben kellene végezni a hordással is, de sajnos itt még jelentős területeken komoly az elmaradás. A jelentések arról számolnak be, hogy Hajdúböszörményben és a debreceni járásban teljes egészében befejezik ezen a héten a cséplést. A cséplőgépek túlnyomó többségénél megjavult a munka, s egyre kevesebb a panasz a gépekre.

Az aprómag cséplése is megindult, a debreceni járásban 3 gép már dolgozik. A gépállomásoknak fokozott figyelmet kell fordítani a külföldi szűrűkre hordott aprómagvak cséplésére.

## EGY TERMELÉSI ÉRTEKEZLETRŐL

A Földművelésügyi Minisztérium Szállítási Vállalatnál nemrég lezajlott termelési értekezleten Végh László igazgató számolt be a második negyedévi mérlegéről. Arról, hogy a második negyedévi tervet túlteljesítették, a szállítási munka megjavult és így több mint 100 ezer forint nyereséget a vállalatnak. Ez az eredmény különösen jelentős akkor, ha tudjuk azt, hogy az első negyedév nem kis veszteséggel zárult. A kiváló eredményhez hozzájárult valamennyi dolgozó. A legjobbak között 4600 forint pénzzutalmat osztottak ki. Jutalmazottak között találjuk Pilecsk Józsefet, Pusztai Miklós szerelőt, Gáspár György, Venczel Imre árukirósokat, Farkas Lajos pénzügyi előadót, Pál Antal gépkocsivezetőt és még több jól dolgozó munkást. Makovinyi András, Pesti János

munkáját pedig a „kiváló dolgozó” jelvény bizonyítja. Az eredmények mellett a felszólalók foglalkoztak a még meglévő hibákkal. Többen megemlékeztek, hogy a vállalat nem építette fel a kollektív szerződésben vállalt fedett kerékpártárolóhelyet, melyre az itt dolgozó munkásoknak nagy szükségük volna. Ezen túl sok bator bíráló, tanács, ötlet hangzott el olyanok részéről is, akik régebben magukba zárták véleményüket, s nem szóltak hozzá a termelési értekezleten.

Nagy feladat előtt áll a szállítási vállalat: az augusztus 20-i vásár, az ősi csúcspont lebonyolítása. Az itt dolgozó vezetők és munkások között — a termelési értekezleten megfogadták — sikerrel megoldják ezt a feladatot.



# Lehetővé tesszük, hogy Debrecenből újabb küldöttségek látogassanak el Lublinba

## Jan Ujma elvtárs, a Lublini Nemzeti Tanács elnökének nyilatkozata a Néplapnak

Amikor Debrecen város sportküldöttsége az elmúlt napokban Lublinban járt, alkalmunk volt beszélgetést folytatni Debrecen és Lublin, a két testvérváros kapcsolatának elmélyítéséről Jan Ujma elvtárral, a Lublini Nemzeti Tanács elnökével.

A lublini tanács háza második emeletén van Ujma elvtárs fogadószobája. Barátságosan fogadott bennünket és készséggel állt rendelkezésünkre. Elsőnek azt kérdeztük tőle, hogyan képzeli el Debrecen és Lublini küldöttségeit.

### Tapasztalateserék a két város között

— Azzal kezdem, hogy véleményem szerint Debrecen labdarúgó-válogatottjának első lublini szereplése megkezdte a kapcsolatok ápolását a két testvérváros között. A debreceni futballisták voltak az „első felecsék”, akiket Debrecenben is, Lublinban is követi majd a többi küldöttség. Mit lát Lublinban már sok tervet készítettünk arról, hogyan kívánjuk elmélyíteni a debreceniekkel a barátságunkat. Mindenekelőtt helyesnek tartanám, ha két-három hét időtartamra a helyi tanács munkájának tanulmányozására Debrecen Város Tanácsától Lublinba, a Lublini Nemzeti Tanácsától Debrecenbe 3-4 osztályvezető ellátogatna, hogy a helyes gyakorlati tapasztalatokat megismerve idehaza azt kamatoztassuk. Gondolok továbbá orvosok, mérnökök, pedagógusok stb. cserélőga-

tására. Mi különösen az építkezések terén tudnánk — úgy érzem — jelentős segítséget nyújtani a debrecenieknek azzal, ha lehetővé válna, hogy lublini tervezők, építésszek, kőművesek és más szakmunkások ellátogassanak Debrecenbe, ahol a helyszínen gyakorlati tanácsokkal járulnának hozzá a gyorsabb építkezésekhez. Természetesen itt, Lublinban is nagyon szívesen látunk debreceni tervezőket, építőmunkásokat.

— Debreceni ott-tartózkodásunk alkalmával azt láttam, hogy a kisipari szövetkezetek, kisiparosok szebb, jobb munkát végeznek, majd minden szakmában, mint nálunk, Lublinban. Alig várjuk, hogy néhány elsőrendű cipész és más szakmunkás ellátogasson Lublinba, hogy tudásával hozzásegítse a mi szakembereinket a még szebb és jobb munka elvégzéséhez.

— Nagyon fontosnak tartanám — folytatta Ujma elvtárs —, ha az előkezelendő esztendőre már megvalósulna az a tervünk is, hogy debreceni úttörők és középiskolások Lublinban, a mi fiataljaink pedig Debrecenben töltenék el a szünidő egy részét. Hadd ismerjék meg a fiatalok milyen nagyszerű építőmunka folyik a testvérvárosban.

### „A Bánk bánt szeretnénk hallani”

— Kultúra és sport terén milyen lehetőségeket lát Ujma elvtárs — kérdeztük? — Az első lépések már meg-

történtek, hogy az igen magas színvonalú debreceni Csokonai Színház operatárulatát Lublinban vendéglátáshoz küldtük. Különösen a híres magyar operát, a Bánk bánt varjuk. Ha valamilyen okból azonban ez évben még sem valósulna meg a debreceniek vendéglátása, akkor a jövő színházi évad nyári szünetjét tervezésük, s azt már úgy, hogy ne csak a Bánk bánt, hanem a Csárdáskirálynőt is megismertkedjenek a lubliniak. Ugyanakkor szeretnénk, ha az igen jó erőkből álló lublini színház Debrecenben, akár a színházban, akár a Szabadtéri Színpadon vendégszerepelne.

### Sportküldöttségek cseréje

A lublini küldöttség, és így én is meggyőződtem debreceni látogatásunk alatt arról, hogy milyen kitűnő erőkből áll a Debreceni Népi Együttes énektánc- és zenekara. Bolígián vennék, ha a lublini együttest meghívnák Debrecenbe, mi viszont nagy örömmel látjuk a város falai között a Debreceni Népi Együttest.

— Sport terén is több elgondolásunk van. Állandósítani akarjuk, hogy minden év július 22-én, a lengyel nép felszabadulási ünnepén Debrecen válogatott labdarúgóegyesülete Lublinban vendégszerepeljen, míg április 4-én Lublin válogatottja látogatna el Debrecenbe. Az ifjúsági és felnőtt ökölvívók minden esztendő februárjában Debrecenben, minden év decemberében Lublinban mérnek össze ba-

ráti találkozó keretében tudásukat. Mint értesültem, Debrecen kitűnő salakpálya motorosversenyekkel rendelkezik. Örülök ennek, mert Lublinban is kitűnő motorosok vannak és igen népszerű itt is ez a sportág. Éppen ezért azt tervezük, hogy minden év augusztus 20-án Debrecenben versenyeznének a lublini motorosok, míg a debreceniek egy általuk megadott időpontban fogadnák Lublinban. Azt tervezük, hogy a két testvérváros labdarúgó-válogatottjának mérkőzése előtt 10-15 atléta mérné össze erőjét hat-nyolc versenyszámban.

— Igérhetem a testvérváros dolgozóinak: lehetővé tesszük, hogy Debrecenből újabb és újabb küldöttségek látogassanak el Lublinba, és azon vagyunk, hogy minél több lublini ismerje meg a szorgalmas debreceni népet és a történelmi nevezetességekkel teli várost, Debrecen.

### A közeli viszontlátás

— Feleséggel és Ungert tanácselnökkel együtt elvtársunkkal együtt úgy tervezük, hogy szabadságunkat Debrecenben töltsük. Minden valószínűség szerint augusztus második felében látogatunk el önközözt. Így a közeli viszontlátás reményében köszöntünk el Jan Ujma elvtárral, a Lublini Nemzeti Tanács elnökötől.

## Hozzászólás a Néplap cikkéhez

### Szüntessük meg a térítés nélküli túlórákat

TOBB CIKKBEN a Néplap foglalkozott a kereskedelem területén fennálló térítés nélküli túlórázásokkal. A Kereskedelmi és Pénzügyi Dolgozók Szakszervezete Területi Bizottsága ennek leküzdése érdekében felhívással és javaslatokkal fordult az illetékes szervekhez.

Javasoljuk a Debrecen Város Tanácsa kereskedelmi osztályának a következőket:

A Debreceni Élelmiszerkereskedelmi Vállalat nagyobb boltjait, mint pl. a 11-es, 100-as, 1-es, stb. vasárnaponként 7-től 10 óráig nyitvatartják. A zárás utáni teendőikkel együtt az legalább három és fél, négy órai fizetetlen vasárnap munkát jelent. Ez törvénytelen. Ezért felhívjuk a városi tanács kereskedelmi osztályát, hogy tegyen intézkedést ennek megszüntetésére. Javasoljuk, hogy a jelenleg nyitvatartó nagyobb boltok maradjanak zárva. A fogyasztóközönség vásárlásait olyan boltokban keresztül oldja meg vasárnap, amelyek a hét más napján a vasárnapi munka miatt egész nap zárva tarthatók és így a dolgozók vasárnapi munkájukért megkapják a hét más napján a pihenőnapot. A vásárló közönséget a sajátóban a tanács tájékoztassa a nyitvatartó boltokról.

Ha ez valamilyen ok miatt nem oldható meg, a szakszervezet ragaszkodik a vasárnapi 100 százalékos túlóradíjak megfizetéséhez.

A HÚSBOLTOK nyitvatartását úgy kérjük eszközöznünk, hogy a húsboltok dolgozóinak heti munkaideje se haladja meg a heti 48 órát. Ha vasárnap is szükséges a nyitvatartás, akkor a következő héten a boltok számára felváltva kell szabadsnapot biztosítani. Ha ez nem történik meg, a szakszervezet ragaszkodik a vasárnapi, vagy a rendes munkaidőn felüli túlóradíjak megfizetéséhez. Hasonló elbármunkálást kérünk az összes egyéb boltok dolgozóinak esetében, ahol térítés nélküli túlórázások merülnek fel.

A MESZÖV-nek javasoljuk, hogy adjon olyan utasítást illetékes szerveinek, hogy a földművelésügyi dolgozók heti munkaideje ne haladja meg a 48 órát, a jutalékos bérezésben részesülő kisebb boltok kivételével. Ezt

egyrészt azzal biztosítsuk, hogy állítsák vissza a korábban gyakorlatként alkalmazott hét és félórás napi nyitvatartási időt.

Másrészt javasoljuk olyan utasítás kiadását, amely megtiltja, hogy a földművelésügyi dolgozók szabályos túlóruztatás nélkül dolgozzanak. Ha a szakszervezet túlóruztatás nélkül dolgozó alkalmazottat fog találni, akkor azt jegyzőkönyvvel és követelni fogjuk a túlórázás törvények szerinti megfizetését. Javasoljuk, hogy azon földművelésügyi dolgozók részére, ahol vasárnapi nyitvatartás jelenleg engedélyezve van, ezlen jöjjön vissza, mivel véleményünk szerint vidéken sem földművelésügyi dolgozóknak, sem a Hajdú-Bihar megyei Népbott üzletében nem szükséges vasárnap nyitvatartani.

A VENDEGLÁTÓI vállalatok üzleteiben igen sok zárás utáni túlóra merül fel. Ennek leküzdése érdekében javasoljuk a tanács kereskedelmi osztályának, valamint a Belkereskedelmi Minisztériumnak, hogy a nyitvatartási időt 7-7 és fél órában állítsák meg a vendéglátó, vagy más érintett boltok esetében, hogy ezáltal a zárás utáni, valamint a pénzfeladás miatt végzett túlórák a 8 órai munkaidőn belül elvégezhető legyenek.

Javasoljuk a Belkereskedelmi Minisztériumnak, SZÖVOSZ-nak és a szakszervezet központjának, hogy vizsgálják felül a jutalékos bérezés azon részét, amellyel lehetőség van adva a főleg kisebb, egy-két személyes boltok dolgozóinak számára a munkaidőnek önkéntes elhatározás alapján való meghosszabbítására. E miatt a lehetőség miatt általánosság vált ezekben a boltokban a napi 14-18 órai munkaidő. Ez alássa a dolgozóink egészségét, megfosztja őket a társadalmi munkában való részvételről, a pihenési, szórakozási lehetőségektől, családjukkal való foglalkozástól.

Javasoljuk a bérezés olyan formában való módosítását, amely eltörli a 8 órán felül végezhető munkát. Szükséges ezzel párhuzamosan a jutalékkulcs felülvizsgálása olyan értelemben, hogy ezen boltok dolgozóit is megkereshessék a létfenntartásukhoz szükséges összeget 8 órai munkaidő alatt.

Javasoljuk továbbá a jutalékos bérezés olyan felülvizsgálását is, hogy változtassák meg azt a rendelkezést, amely szerint az áru eladásáért járó jutalékos keresetben az áru átvételért, raktározásáért és kezeléséért járó munkabéris bennefoglalattik abban az esetben is, ha az 8 órai munkaidő után (pl. általános gyakorlat szerint az éjszakai órákban) történik meg, javasoljuk, hogy az ilyen munkaidőn túli áruátvitelért a törvényes előírások szerinti túlóradíjat folyósítsák.

FELHÍVUNK minden kereskedelmi és pénzügyi dolgozót, járjunk hozzá ahhoz, hogy a munkaidő túllépésével kapcsolatos jelenlegi helyzetet felszámolhassuk! Úljenek össze a dolgozók a vezetőikkel, tárgyalják meg a munka jobb megszervezésének lehetőségeit, fokozzák a munkafegyelmet, dolgozzák ki jobban a 8 órai munkaidőt. Tegyenek javaslatokat az illetékesek felé arra, hogy törvényink betartásával hogyan lehetne fokozni a kereskedelem kultúráját, emelni a színvonalát. A szakszervezet összes funkcionáriusai, bizalmiai éberan ügyeljenek törvényink betartására, nyújtsanak segítséget a dolgozóknak, valamint vezetőknak a fennálló hiányosságok azonnali leküzdésére.

Kereskedelmi és Pénzügyi Dolgozók Szakszervezete Területi Bizottsága Debrecen

Szűcs István

## Újvárosi dolgok és munkák

A nagy kiterjedésű határral rendelkező Balmazújváros öntözési területét egyre jobban járják a mostani napokban. A község földjein 754 holdon termelnek rizst. Igen szépen fejlődik, szépen kalászol. Óvatos becsléssel is megadja hold-

ja a 15-20 mázsás átlagot. Itt van a bökkenő. Az történt ugyanis, hogy a megelőző esztendői igen rossz víztermés miatt kedvet vesztette több újvárosi termelősövegkezet. Nem voltak hajlandók újabb rizst termelni, mondván: a rizstermelés csak ráfizetés.

### Szavatiak, karcagiak termelik a rizst Újvárosban

Bezzeg megváltozott most a véleményük. Látják a köve-rede káliszokat és szinte fáradtan érzik, hogy nem az ő zsebébe kerül a jól kifizetődő rizstermelés, hanem a mások zsebébe. A balmazújvárosi határban terem a rizs, de mégsem a balmazújvárosi termelősövegkezetek gazdálkodnak vele. A hajdúszovati Alkotmány Termelősövegkezet 150 holdon, az ugyancsak hajdúszovati Győzelem Termelősövegkezet 50 holdon termel rizst, mert nekik volt bátorságuk, nem szegte kedvüket a tavalyi kedvezőtlen időjárás kiváltotta rossz termés,

A helyi szakcsoport 109 holdon temmel rizst, nagyobb területen karcagi szakcsoportok jó munkáját dicséri a fejlődő rizs. A rizs valóban gyönyörűen fejlődik, érthető bosszúságot okoz azoknak, akik ki-maradtak az idén, túlzott agy-gályoskodásuk miatt a rizstermelésből. A bizonyára jó rizstermés betakarítása után a balmazújvárosi termelősövegkezetek sem fognak többé lemondani a rizstermelés-adta jövedeletről. Tanulnak a maguk kárán. A rizstermelés majd maguk végzik el a balmazújvárosi földön és nem bízzák azt másra.

### Három olcsó és jó kút

A balmazújvárosiak a rizstermelést tekintve most nem lettek nyertesek, de nyertesek lettek a társadalmi munka sikeres végzésénél. Ismeretes, hogy a nagy községnek kevés a jó vizű kútja. A mélyfúrású kutak sok pénzbe kerülnek, nem mindig van rá keret. Az emberek pedig nem szeretnek nagyon messze járni vizért, különösen ha rossz az időjárás, hideg van, vagy esőtől vendégmarasztaló a balmazújvárosi utcai sara.

A kút 11500 forintba, a Nádas utcai 82 méteres mélységű kút 14 ezer forintba.

Kitűnő és bőséges a három kút vize. A célt elérték és a lakosság örül. De nemcsak a jó ivóvíznek, hanem annak is, hogy kevés költségre került a három kút.

H. Nagy Gábor, a balmazújvárosi tanács elnökhelyettese úgy mondja, hogy egy vállalat a kutakat darabonként 64 ezer forintért fúrta volna meg. Nem csekély tehát az a megtakarítás, amit társadalmi munkával elérték. Dicséret érte a balmazújvárosiaknak.

Ha már a jó ivóvíz ellátását, a helyesnek alkalmazott társadalmi munka ennyire segít, illő, hogy követségre méltó legyen ez a megye többi községében is, ahol bizonyítottan egész súlyos problémaként jelentkezik a megfelelő jó vizű kutak hiánya.

### Példamutató társadalmi munka

Balmazújvárosiak a járda építésében is jó példát adnak. A község területén: 764 méter hosszú járda épült társadalmi munka segítségével. Az anyag-

Az olvasási átlag a fenti adatokkal ellentétben kielégítően jó. Valaha szokás volt mondani erről a környékről, hogy „sötét Bihar”. Ugy gondolom a könyvtár forgalmán keresztül fel lehet mérni, miként áll ez a szinte szülőigévé vált megállapítás a valóságban.

Kint az utcán nagy a forgalom. Reggel 9 óra van, a vonatok dübörögnek, kocsik zörögnek, majd egy hatalmas gépkocsisvasút jármagára a járókelők jö-

latat már megrendelést kapott és bizony 116 ezer forintot kellene kifizetni, ha decemberre elkészítenék. Társadalmi munkával, mint a másik három kútnál, 22 ezer forintból is el tudták végezni. A többi összeg maradhathat járdaeépítésre, amire igen nagy szükség van Balmazújvárosban.

Milyen jó lenne, ha a vállalat lemondana erről a munkáról, és nem velük kellene megcsináltatni — monaja H. Nagy Gábor. Valóban igaz van.

Jacobi: Leányvásár című nagyoperettjét bemutatták Debrecenben

A nagyerdei Szabadtéri Színpadon e hó 17-én, 18-án és 19-én este fél 9 órai kezdettel Jacobi: Leányvásár című háromfelvonásos nagyoperettjét kerül bemutatásra. A nagy-szabási előadásban a Csokonai Színház művészei lépnek fel, s közreműködnek a Fővá-

rosi Operettszínház tagjai is. Jegyek a Filharmonia irodájában kaphatók.

A napokkal ez előtt augusztus 10-re meghirdetett szabadtéri operaelőadás, a Trubadúr elmarad. A jegyeket visszaváltja az Országos Filharmonia irodája.

### Délelőtt a komádi könyvtárban

A komádi községi népkönyvtár 2000 kötet könyvtár rendelkezik. E 13-14000 lelket számláló községben az olvasók ellátottsága tavaly még 1,95 százalék volt, amit ez évben újabb könyvek beszerzésével sikerült 2,18 százalékra emelni. Azonban az ellátottság még így is kevésnek bizonyul, ha tekintetbe vesszük azokat a megnövekedett kulturális igényeket, amelyek egyre jellemzőbbekké válnak a hajdú-bihari falvakban.

Az olvasási átlag a fenti adatokkal ellentétben kielégítően jó. Valaha szokás volt mondani erről a környékről, hogy „sötét Bihar”. Ugy gondolom a könyvtár forgalmán keresztül fel lehet mérni, miként áll ez a szinte szülőigévé vált megállapítás a valóságban.

Kint az utcán nagy a forgalom. Reggel 9 óra van, a vonatok dübörögnek, kocsik zörögnek, majd egy hatalmas gépkocsisvasút jármagára a járókelők jö-

gyelmét. A komábján meg-rezgetteti a könyvtár ablakát. Gabonacsátára indul. A könyvtárba megérkezik az első látogató. Oládi Margit, háztartásban dolgozik. Két könyvet hoz vissza: Verne Sándor Mátýását és A bégum 500 millióját. Érdeklődöm.

— Tetszett?

— Nagyon lekött — feleli. Különösen Sándor Mátýás története. Aztán szétnéz a pulton lévő könyvek között. Jókait ajánlom neki.

Jó lesz — mondja, most egy ideig Jókait fogok olvasni. Atnyújtom az Aranyembert és a Fekete gyémántokat.

Majd jön Jenei Lajos, klasszikusokat kér. Anna Kareninát, vagy Csehovtól szeretne olvasni. Középs-kolász, Debrecenben tanul. A kért könyveket nem tudom odaadni, nincsenek bent. De örül Dickens Két város történetének is.

Szabó Máténé a párttitkár felesége, Veres Péter három nemzedék és Tolnay

gyelmét. A komábján meg-rezgetteti a könyvtár ablakát. Gabonacsátára indul. A könyvtárba megérkezik az első látogató. Oládi Margit, háztartásban dolgozik. Két könyvet hoz vissza: Verne Sándor Mátýását és A bégum 500 millióját. Érdeklődöm.

— Tetszett?

— Nagyon lekött — feleli. Különösen Sándor Mátýás története. Aztán szétnéz a pulton lévő könyvek között. Jókait ajánlom neki.

Jó lesz — mondja, most egy ideig Jókait fogok olvasni. Atnyújtom az Aranyembert és a Fekete gyémántokat.

Majd jön Jenei Lajos, klasszikusokat kér. Anna Kareninát, vagy Csehovtól szeretne olvasni. Középs-kolász, Debrecenben tanul. A kért könyveket nem tudom odaadni, nincsenek bent. De örül Dickens Két város történetének is.

Szabó Máténé a párttitkár felesége, Veres Péter három nemzedék és Tolnay

gyelmét. A komábján meg-rezgetteti a könyvtár ablakát. Gabonacsátára indul. A könyvtárba megérkezik az első látogató. Oládi Margit, háztartásban dolgozik. Két könyvet hoz vissza: Verne Sándor Mátýását és A bégum 500 millióját. Érdeklődöm.

— Tetszett?

— Nagyon lekött — feleli. Különösen Sándor Mátýás története. Aztán szétnéz a pulton lévő könyvek között. Jókait ajánlom neki.

Jó lesz — mondja, most egy ideig Jókait fogok olvasni. Atnyújtom az Aranyembert és a Fekete gyémántokat.

Majd jön Jenei Lajos, klasszikusokat kér. Anna Kareninát, vagy Csehovtól szeretne olvasni. Középs-kolász, Debrecenben tanul. A kért könyveket nem tudom odaadni, nincsenek bent. De örül Dickens Két város történetének is.

Szabó Máténé a párttitkár felesége, Veres Péter három nemzedék és Tolnay

gyelmét. A komábján meg-rezgetteti a könyvtár ablakát. Gabonacsátára indul. A könyvtárba megérkezik az első látogató. Oládi Margit, háztartásban dolgozik. Két könyvet hoz vissza: Verne Sándor Mátýását és A bégum 500 millióját. Érdeklődöm.

— Tetszett?

— Nagyon lekött — feleli. Különösen Sándor Mátýás története. Aztán szétnéz a pulton lévő könyvek között. Jókait ajánlom neki.

Jó lesz — mondja, most egy ideig Jókait fogok olvasni. Atnyújtom az Aranyembert és a Fekete gyémántokat.

Majd jön Jenei Lajos, klasszikusokat kér. Anna Kareninát, vagy Csehovtól szeretne olvasni. Középs-kolász, Debrecenben tanul. A kért könyveket nem tudom odaadni, nincsenek bent. De örül Dickens Két város történetének is.

Szabó Máténé a párttitkár felesége, Veres Péter három nemzedék és Tolnay

gyelmét. A komábján meg-rezgetteti a könyvtár ablakát. Gabonacsátára indul. A könyvtárba megérkezik az első látogató. Oládi Margit, háztartásban dolgozik. Két könyvet hoz vissza: Verne Sándor Mátýását és A bégum 500 millióját. Érdeklődöm.

— Tetszett?

— Nagyon lekött — feleli. Különösen Sándor Mátýás története. Aztán szétnéz a pulton lévő könyvek között. Jókait ajánlom neki.

Jó lesz — mondja, most egy ideig Jókait fogok olvasni. Atnyújtom az Aranyembert és a Fekete gyémántokat.

Majd jön Jenei Lajos, klasszikusokat kér. Anna Kareninát, vagy Csehovtól szeretne olvasni. Középs-kolász, Debrecenben tanul. A kért könyveket nem tudom odaadni, nincsenek bent. De örül Dickens Két város történetének is.

Szabó Máténé a párttitkár felesége, Veres Péter három nemzedék és Tolnay

### Tiszták az italboltok Debrecenben?

A Néplap foglalkozott a debreceni italboltokban tapasztalt fogvatartásokkal, az egészségügyi követelmények be nem tartásával. E cikkre a napokban kaptunk választ a városi tanács kereskedelmi osztályának vezetőjétől. E levélben a többiek között a következőket írja:

„A cikkben felsorolt italboltokat a vállalat rendezésére, elvégzésére a szükséges tatarozást és végrehajtást az egészségügyi rendelkezések szerinti tennivalókat, illetve a hiányosságokat megszüntette. A végrehajtást ellenőrizték. A hiányosságok nemcsak a Néplap által felsorolt boltokban lettek megszüntetve, hanem a vendéglátó hálózat nagy részében is. A nagyobb forgalmú lebonyolító egységekben állandó takarító beállítását rendeltük el, hogy a tisztaság állandóan biztosítható legyen.”

A továbbiakban Darai Béla elvtárs foglalkozik a külön-

féle intézkedésekkel, amelyekkel szeretnék elérni, hogy a fogvatartásokat megszüntessék. Utal arra is, hogy a tanács az elkövetkező időkben nagyobb tatarozási keretet biztosít majd a vállalatnak és felhasználását megköveteli.

Örömmel vettük az értesítést. Tapasztaltuk, hogy az utóbbi időben az italboltokban a kiszolgálás valóban megjavult, a tisztasági követelményeket jobban betartják, ezt is örömmel állapítjuk meg.

De Darai elvtárs levele augusztus 4-én kelt. Augusztus 6-án azonban egy cseh-szlovák küldöttség fejeდი a Néplap által felsorolt boltokban lettek megszüntetve, hanem a vendéglátó hálózat nagy részében is. A nagyobb forgalmú lebonyolító egységekben állandó takarító beállítását rendeltük el, hogy a tisztaság állandóan biztosítható legyen.”

A továbbiakban Darai Béla elvtárs foglalkozik a külön-

## HIREK

### Cukorrépa termesztési napot tartottak Nádudvaron

A nádudvari népművelési otthonban augusztus 5-én, vasárnap cukorrépa termesztési napot tartottak. Az anketon a Hatvani Cukorgyár kiküldöttjei is részt vettek, valamint Szalai Ferenc, a cukorgyár közönségi felügyelője is.

A termesztési napon mintegy 60 cukorrépa termelő vett részt. Igen sok kérdés hangzott el a helyes és tervszerű cukorrépa termesztéssel kapcsolatban. A felmerülő kérdésekre az anketon jelenlévő szakemberek kielégítő válaszokat adták.

A nagy kireml palotában augusztus 6-án ünnepélyes keretek között átadták a Román Népközlésének kormánykiváltóidegének a Szovjetunióban ösztön román műköcsökét.

TOBB MINT 500 földműves-velékezteli művelési csoport működik, több csoport most külföldi fellépésre készül. A genecapárik rövidesen Pozsonyban, Végelylén és Póstyében, az obnyek Léván, Nyitrai mutatják be művelésüket.

AZ ORSZAGOS MEZOGAZDASAGI KIALLITASON biralaban részlesitlenek minden olyan nyolc hónapnál idősebb, fejlettebb kutyát, amelyet augusztus 18-ig bírálatra bejelentenek. Közlebbi felvilágosítást nyújt a Magyar Kutyatenyésztők Országos Egyesülete.

A SZOVJETUNIOBAN augusztus elszejég már húsz millió hektáron aratták le a gabonaféléket. Az elenjáró kombajnvezetők naponta 25-30, sőt 40 hektárt araják le és csepélik a termést.

AZ IDEI OSZI baci árumintavásár megnyitására szeptember 9-én kerül sor. A Magyar Népköztársaság nagyszabású kiállítását szerezpel a vásáron.

FOGADÓORÁK: Ma délután 2 órakor: Kisa Imre megyei tanács vb. előkelhelyettes a megyei tanács I. emelet 101. szobájában, 4 órakor: dr. Varga Zoltáné a Központi Egyetem 37-es termében, 6 órakor: Nagy Ferencné Mester u. 22. szám alatt, Micskei Sándor Kar u. 29. szám alatt, Hárász Gyula Szigligeti u. 8. szám alatt fogadóórát tart.

### Új bérletrendszer a Csokonai Színházban

A Csokonai Színház kibocsátotta felhívását az 1956/57. színiévad bérletezésére. Az utakon kiragasztott felhívás részletes tájékoztatást nyújt a nagy 20 százalékos kedvezményű bérletezésről. Nagy újdonsága az idei bérletezésnek, hogy helyhez-

elgádis naphoz kötött bérlet lesznek. A bérletet igényelni lehet minden vállalat, üzem, intézmény színházfelhasználó, a színház szervezési osztályán naponta déli 1 órától este 7 óráig.

### 1956. AUGUSZTUS 8. SZERDA

1790-ban született Kőlcsey Ferenc költő.

1937-ben halt meg Pótl Sándor, a kommunista párt egyik vezetője.

VÁRHATÓ IDŐJÁRÁS: Változó felhőzet, több helyen, inkább csak esőszellő, záporos, zivatar. Mérsékelt, helyenként élénk szél, meleg idő. Legmagasabb nappali hőmérséklet 28-31, délelőtti 20-33 fok között.

AUGUSZTUS 15-IG lehet beváltani a könyvsorsjegyeket. A könyvsorsjegyek bevételeinek határideje augusztus 15. Az Alami Könyvtartás Váltatást kéri a könyvsorsjegytulajdonosokat, hogy sorjegyeket bármelyik könyvesboltban szabadon váltható könyvre mielőbb váltsák be.

A MAGYAR KORMÁNY öszi elváltatását fejezte ki az iráni kormányának a legutóbbi árvízpusztítással kapcsolatban és 50 000 forint értékű gyógyszeradomány ajánlott fel az árvízárvárosok részére a Nemzetközi Vöröskereszt útján.

AUGUSZTUS 20 KÖRÜL 75 nagy csoport indit a Szovjetunióba az MSZT. A 11 napos kirándulás résztvevőinek többsége az MSZT budapesti és vidéki függetlenített munkatársaiból, a megyei MSZT-szervezetek és a közszolgálat elnökeiből áll. A csoport Kijevet, Leningrádot és Moszkvát látogatta meg.

VASÁRNAP BEFUTOTT Odeszából a Salta argentin utasszállító hajó. B hajó fedelzetén érkezett haza 940 személy, aki 1920-1938 közötti években vándorolt ki a latin-amerikai országokba.

### Új bérletrendszer a Csokonai Színházban

A Csokonai Színház kibocsátotta felhívását az 1956/57. színiévad bérletezésére. Az utakon kiragasztott felhívás részletes tájékoztatást nyújt a nagy 20 százalékos kedvezményű bérletezésről. Nagy újdonsága az idei bérletezésnek, hogy helyhez-

elgádis naphoz kötött bérlet lesznek. A bérletet igényelni lehet minden vállalat, üzem, intézmény színházfelhasználó, a színház szervezési osztályán naponta déli 1 órától este 7 óráig.

A nagy kireml palotában augusztus 6-án ünnepélyes keretek között átadták a Román Népközlésének kormánykiváltóidegének a Szovjetunióban ösztön román műköcsökét.

TOBB MINT 500 földműves-velékezteli művelési csoport működik, több csoport most külföldi fellépésre készül. A genecapárik rövidesen Pozsonyban, Végelylén és Póstyében, az obnyek Léván, Nyitrai mutatják be művelésüket.

AZ ORSZAGOS MEZOGAZDASAGI KIALLITASON biralaban részlesitlenek minden olyan nyolc hónapnál idősebb, fejlettebb kutyát, amelyet augusztus 18-ig bírálatra bejelentenek. Közlebbi felvilágosítást nyújt a Magyar Kutyatenyésztők Országos Egyesülete.

A SZOVJETUNIOBAN augusztus elszejég már húsz millió hektáron aratták le a gabonaféléket. Az elenjáró kombajnvezetők naponta 25-30, sőt 40 hektárt araják le és csepélik a termést.

AZ IDEI OSZI baci árumintavásár megnyitására szeptember 9-én kerül sor. A Magyar Népköztársaság nagyszabású kiállítását szerezpel a vásáron.

FOGADÓORÁK: Ma délután 2 órakor: Kisa Imre megyei tanács vb. előkelhelyettes a megyei tanács I. emelet 101. szobájában, 4 órakor: dr. Varga Zoltáné a Központi Egyetem 37-es termében, 6 órakor: Nagy Ferencné Mester u. 22. szám alatt, Micskei Sándor Kar u. 29. szám alatt, Hárász Gyula Szigligeti u. 8. szám alatt fogadóórát tart.

## SPORT

### Megtörtént... HAJDÚNANÁSON FELFÉRNE A KÖZÖNSÉGNEVELÉS

A D. Honvéd-Hajdúnánási Traktor megyei bajnoki labdarúgó-mérkőzésen egy négyes nagyratérővel megvezető néző többször nyomdorgástékelt a nem bíró kifejezésekkel illette Sránkó, játékvezetőt (aki jól vezette a mérkőzést) és még többször a Honvéd-játékosokat. Bár figyelemmel kísértük, egyetlen sportvezető, vagy rendező nem tett még csak kísérletet sem arra, hogy figyelmeztesse a sportsze-

ritlenül viselkedőket. Hozzá kell tennünk azt is (az igazság vértel), hogy csak elenyésző kevés számban voltak a „kiáltószék”, a többség igen fegyelmezettan nézte végig a találkozót.

Ha tehát többet foglalkoznánk a közönségneveléssel, leintelnék azt a négyes hangoskodót? Hajdúnánáson a mérkőzés mentesek lennének a közönség sportszerítlenkedéseitől.

### HATHA MEG KORÁBBAN KELT VOLNA...

Vasárnap Debrecenben kerékpáros-versenyt rendeztek. Meghívták a püspökáldányi Szurmi Istvánt is, a megyei sportakadémia vezetőjét. Bizony Szurmi vasárnap reggel eljutott és lekészte a versenyt. Azonban az a lelkes sportember nyeregbe a pályán Püspökáldányban és a rajt előtt

percelében megérkezett Debrecenbe. (A 49 km-es távot jogszabár tette meg, igaz, ezt az időt nem mérték.) Azt véljük, ha korábban kel és eléri a vonatot, akkor pillanet bízosan megüvverte volna a versenyt. Reméljük az országos döntőn már nem késik, és...

### Vagy itélünk, vagy nem!...

Az utóbbi időben mind gyakrabban előfordul, hogy némely labdarúgó játékosok a büntetőterületen belül közvetett szabadrúgást ítélik akkor is, amikor 11-es kellene. Ez történt vasárnap is a D. Építők-D. Bástya találkozón. Vozári, a D. Építők hávédje az úresen maradt kapura felemelt kezével Bástya osztrár két közel eldobta. A játékosok kissé késve és lefutytta a szabálytalanságot

és határozatlanul a 11-es pontnál ítélt — közvetett szabadrúgást. (Tudni, mivel 11-es volt, a mérkőzést nem akarta Kopláni játékvezető eldönteni? Ez sem lehet aláspon!) Ha a játékosok megfelelően a szabályoknak megfelelően végre úgy sem 6 a „rossz fut”, hanem az — jelen esetben Vozári —, aki elkövette a szabálytalanságot.

### TOBB LELKESEDEST!

Még előttünk van a kép, amikor Erdel Zsófia a megyei sportakadémia döntőjén a győzelem emelvényére állt és átvette a súlyosbában elért győzelemért a bajnoki érmét és a szép tiszteletdíjat. Azóta mi történt? Az országos sportakadémia küszülő hajdú-biharú játékosaitól négy közös edzésrekel készültnek a nagy versenyre. Nem látuk ellenben közöttük a futrai pedagógusnőt, Erdel Zsófiát.

A tavalyi országos elsőse meggyénekel, de a sportszerítel is más magukatást követel Erdel Zsófiától. Elvegre most már Hajdú-Bihar szerepléséről is szó van, és nem mindegy, hogy felkészülten állunk-e be a súlydomb köze, vagy nem. Erdel Zsófia sportolótól több lelkesedést várunk a jobb felkészülést — az eddigi eredményeitől is szebbeket. Reméljük így is lesz. (Fülep)

### A LEGJOBB VIDEKI SAKKOZOK MINISÍTÓ KERÉKPÁROS VERSENYT

debreceni minisítő versenyen a második fordulóban nem születte meg a döntő, a győzelem a székelyvári csapatnak. A minisítő kerékpáros versenyen a második fordulóban nem születte meg a döntő, a győzelem a székelyvári csapatnak. A minisítő kerékpáros versenyen a második fordulóban nem születte meg a döntő, a győzelem a székelyvári csapatnak.

rendezték vasárnap Debrecenben, melyen a sportakadémia országos döntőjére készülő falusi kerékpárosok is részt vettek. Eredmények: Férfiak. Versenykeresek, 50 km: 1. Mester (D. Postaegyesület) 1:30.5, 2. Szabó (D. Kőzi) 1:31.5, 3. Kozák (Berettyóújfalú) 1:32.5, 4. Divék (Berettyóújfalú) 1:33.5. Nők. Közhasználatú gépek, 15 km: 1. Szallágyi (Püspökáldány) 29:30 p., 2. Szabó (D. Kőzi) 29:35 p., 3. Kozák (Berettyóújfalú) 29:40 p., 4. Divék (Berettyóújfalú) 29:45 p.

### ROVID SPORTHIREK

A Vörös Lobogó SE országos szakszervezeti sporttelepnyen a székelyvári csapatnak. A minisítő kerékpáros versenyen a második fordulóban nem születte meg a döntő, a győzelem a székelyvári csapatnak.

A minisítő kerékpáros versenyen a második fordulóban nem születte meg a döntő, a győzelem a székelyvári csapatnak. A minisítő kerékpáros versenyen a második fordulóban nem születte meg a döntő, a győzelem a székelyvári csapatnak.

### Level Józsról

Közégszűk határában három hajdúbüszkorményi gép csepelt. Vigh Lajos cséplőcsapata teljesített eddig legjobban. Péntek estig 1500 mázsa gabonát csepelt. A beadás sokkal jobban halad az idén Józsról, mint tavaly. Mindjárt a cséplőtől teljesítik gabona beadás kötelezettségüket a gazdák.

A tanács az idén sokkal jobban szervezte meg a munkát, mint tavaly. Nem szalagláznak most egész nap fogat után a gazdák, hogy terményüket elszállíthassák a géptől. A fogatok várakoznak a gazdáknak. Kovács Géza

A minisítő kerékpáros versenyen a második fordulóban nem születte meg a döntő, a győzelem a székelyvári csapatnak. A minisítő kerékpáros versenyen a második fordulóban nem születte meg a döntő, a győzelem a székelyvári csapatnak.

## APRÓHIRDETÉSEK

BUTOROZOTT szobát keresek Nagyerdő környékén. Telefon: 41-64. 8-4-ig.

125 köbcentis „Mátra” motor-kerékpár eladó. Erdélszék: Orvosi Műszergyár, telefon: 14-40.

KÉT darab 110-125-ig kövér szerlés eladó. Puzdra u. 10. Hómeikert.

CSEPEL 100-as motor-kerékpár Csepel kerékpár eladó. Domb 2.

ELADÓ egy női Singer gép. Tekei u. 104. Törökne.

ELADÓ egy női kis Singer gép. Péterfia 12. Nagy János.

HASZNÁLT hálók, kecs csőagy, kiserbak, konyhabútor darabonként eladó. Kiszai u. 10. (Régi szibogánál).

250-BS Pannónia motor kifogásatlan eladó. Bethlen 59.

ELADÓ világoszürke új férfi ruhák közepértéren. Maróthi György 18.

BERKSHIRE koca 6 darab 2 hetes fiatal szűzheny eladó elkölözés miatt. Vargakert, Sárkány u. 2.

ELADÓ új konyhaszekrény. Acél u. 11. (Széchenyi utca végénél).

ELADÓ lakáscserével egy ház rész, szoba, konyha, pinchehelyiséggel. Gáz, víz bent. Garay u. 15.

ELADÓ Rigó utca 105. számú háztelek gyümölcsösével. Azonnal beköltözhető.

ELADÓK hálók, szekrények, ágyak, asztalok, konyhabútorok, utazszerek, szőnyokok, rakományok, tütrök, hármasszekrény. Vengés utca 8.

RAKOSI-TELEP Tegez utca 34. számú ház, egy szoba, konyha eladó.

PANCSÉLSZEKRÉNY. Taposókádak 4-900 literig, alkalmas céfereknek, káposztának, rézústók, izdeses mérlegek, két ablak 180x110-es, billárdasztal eladó. Vengés utca 8.

KESZPÉNZERT vásárolja használt bútorát, ruhamejűt és más ingóságait. Használatok. Kisa Debrecen, Csepel u. 16.

HA jól akar vásárolni, keresse fel Használatok. Kisa elvált. Felcsúti cikkeket üzletel. Csepel u. 16., Csepel 101., Hatvan 28.

### ÁTSOROLÁS, VAGY TÖRVÉNYSERÉS?

A napokban több vendéglátóipari dolgozó egy sajtópirosítást kapott kézhez, amelyen az a meghatározó van: Átsorolás. Sok kámpontozás is részben kitöltött sorok tartásnak, (nőnek), üzemi egység stb. A sajtópirosítást elkészítik a kártársat, hogy 1956. évi július hó 30-i hatályú ilyen, vagy olyan munkakörbe és ilyen meg új fizetési kategóriába átsorolják. Datum. Alárás. De több semmi nincs ezen a sajtópirosítón. Még annyira sem becsültük meg ezeket a dolgozókat, ha már személy szerint nem is magyarázzák meg, hogy ezért, vagy azért történik mindez, de legalább egy sematikus indoklást volna meg adagapelnak, De akár odagapelnak, akár nem, ez mindenképpen törvénytelen és semmi köze sincsen az átsoroláshoz.

Mit szólnának hozzá a vállalat egyes vezetői, mondjuk: Rákhele József, Gábor Kálman, Szatmári István, Ujvárosi Ferenc és mások, ha a városi tanács kereskedelmi osztálya minden megindoklást nélkül 200-300, vagy 500 forinttal csökkentené fizetésüket?

Ez az átsorolás a törvénytelenségnek a szimbóluma, megcsúfolása a szocialista munkastilusnak, emberetlen és méltatlan a népi demokrácia intézményéhez.

Nagyon helyes, hogy a Kereskedelmi és Pénzügyi Dolgozók Szakszervezete felfigyelt erre a jelenségre és lépéseket tett annak érdekében, hogy ez a felháborító intézkedést sürgősen megszüntesse. Es nem ártana, ha más vonatkozásban is felülvizsgálnák, hogy az alkalmazottak, a dolgozók érdekeit hogyan tartják szem előtt a vendéglátóipari vállalatnál. (F-n)

33 éves nyírbrányi kispártást minden ok nélkül a kerékpártújátvaló fejbévágta. Simon Miklós Vass Gábor nem is ismerté, bizonyára valakivel összetéveszthette. Amikor Vass Gábor ezért Simon felelősségre vonta, hogy miért bántja őt, mikor őt nem is ismeri, nem is szól hozzá és nem is vetté neki, Simon Ferenc előtanította a bicikláját és Vassnak a balkarájába vágta. A súlyosan vérző Vass Gábor a mentőknek kellett a sebészeti klinikára szállítani, ahol nagy vérvesztésége miatt vératómesztéssel lehetett csak megmenteni az életnek. A Debreceni Járásbíróság Simon Miklóst és Simon Ferencet fejenként 3-3 hónapi börtönbüntetésre ítélté. A vádlottak egyhitéstért fellebbeztek.

Ugyancsak a Debreceni Járásbíróság hozott ítéletet egy másik veredő társaság ügyében. A vádlottak padján ültek Nagy Sándor, Nagy László, Molnár István és ifjú Gargya Gábor, mindannyian hajdúhadházi lakosok. Ez a három ember azért került a vádlottak padjára, mert az elmúlt szilveszterkor a helybéli DISZ szervezet által rendezett táncmulatságon parázs veredést csináltak. Emiatt a megriadt közönség pánikszzerűen kimenekült a teremből, és az egész táncmulatság idő előtt véget ért. A veredők, valamint az aijtón, ablaknak menekülő közönség több mint 2000 forint kárt tett a berendezési tárgyakban. A járásbíróság társadalmi tulajdon megrongálása, valamint garázdaság büntette miatt Nagy Sándor 600 forint, Molnár István 400 forint pénzbüntetésre ítélté, ifjú Gargya Gábor pedig 15 százalékos bérésökötteséssel hathónapi javító nevelőmunkára kötelezté. Az egyéb károk megtérítését a bíróság más törvényes útra terelté. Az ítélet jogerős.

### Bírósági hírek

A bíróságok újabb büntőítéket ítélték el, akik a tisztességes életmód és munka helyett a lenézést és mások megkárosításának útját választották. A közelmúltban O. Szabó Lajos 40 éves alkalmi munkás állt a Debreceni Járásbíróság előtt. O. Szabó, aki földesi lakos és már 1935-ban társadalmi tulajdon fosztogatásáért és magánosok ellen elkövetett lopás, csalás bűntette miatt ötévi börtönbüntetést kapott. Az őt évből 29 hónapot töltött le, és aztán kegyelmet kapott. 1955. decemberében szabaddábrá került. De munkába csak az év márciusában helyezkedett el az ózdi szénbányánál, ahonnan hamarosan önkényesen kilépett, s a részére kiadott felszereléseket és használati tárgyakat elslikkasztotta, eladta. Aztán visszajött Hajdú megyébe, Hajdúbüszkorményben és Debrecenben, majd Nyíregyházán és Békényben sorozatos lopásokat és csalásokat követelt el. Június 11-én Hajdúszoboszlón érték tetten, amikor éppen az egyik általa ellopott kerékpár alkatrészeit árulta.

33 éves nyírbrányi kispártást minden ok nélkül a kerékpártújátvaló fejbévágta. Simon Miklós Vass Gábor nem is ismerté, bizonyára valakivel összetéveszthette. Amikor Vass Gábor ezért Simon felelősségre vonta, hogy miért bántja őt, mikor őt nem is ismeri, nem is szól hozzá és nem is vetté neki, Simon Ferenc előtanította a bicikláját és Vassnak a balkarájába vágta. A súlyosan vérző Vass Gábor a mentőknek kellett a sebészeti klinikára szállítani, ahol nagy vérvesztésége miatt vératómesztéssel lehetett csak megmenteni az életnek. A Debreceni Járásbíróság Simon Miklóst és Simon Ferencet fejenként 3-3 hónapi börtönbüntetésre ítélté. A vádlottak egyhitéstért fellebbeztek.

Ugyancsak a Debreceni Járásbíróság hozott ítéletet egy másik veredő társaság ügyében. A vádlottak padján ültek Nagy Sándor, Nagy László, Molnár István és ifjú Gargya Gábor, mindannyian hajdúhadházi lakosok. Ez a három ember azért került a vádlottak padjára, mert az elmúlt szilveszterkor a helybéli DISZ szervezet által rendezett táncmulatságon parázs veredést csináltak. Emiatt a megriadt közönség pánikszzerűen kimenekült a teremből, és az egész táncmulatság idő előtt véget ért. A veredők, valamint az aijtón, ablaknak menekülő közönség több mint 2000 forint kárt tett a berendezési tárgyakban. A járásbíróság társadalmi tulajdon megrongálása, valamint garázdaság büntette miatt Nagy Sándor 600 forint, Molnár István 400 forint pénzbüntetésre ítélté, ifjú Gargya Gábor pedig 15 százalékos bérésökötteséssel hathónapi javító nevelőmunkára kötelezté. Az egyéb károk megtérítését a bíróság más törvényes útra terelté. Az ítélet jogerős.

### Építőipari

segédmunkásokat, földmunkásokat, kúbitásokat Komlóra, Barcikára felvezünk. Városi tanács munkaerő-gazdálkodás. Vörös Hadsereg útja 20.

Szabadság-telep: Szibériai rapsozódia. — Nyulak: Állami Áruház — Szanatórium: Érsekbazsai útszakánál. — Dózsa Vándor I. Márszinka: Sárkány fény. — Dózsa Vándor II. Sallat: Petőfi Tsz. Csillagos szárnyak.

### Ipari tanulókat

köműves (diszholmozat) vakoló és fehérműves) szakmára felvételre áll. A jelentkezni lehet mindazoknak a fiataloknak, akik a 17. életévüket betöltötték és az általános iskola VII. osztályát elvégezték. Jelentkezési hely 12/5. Köfáragszék Építészokrász-ipari Vállalat, Budapest V., Rosenbergházaspár u. 16. III. 256. Vidékiek levélben is jelentkezhetnek.

segédmunkásokat, földmunkásokat, kúbitásokat Komlóra, Barcikára felvezünk. Városi tanács munkaerő-gazdálkodás. Vörös Hadsereg útja 20.

### HIRDESSZEN

Néplapban

A Magyar Dolgozók Pártja Hajdú-Bihar megyei Bizottsága és a megyei tanács lapja Szerkesztői a szerkesztőbizottság Felelős kiadó: Az MDP Hajdú-Bihar megyei párt-vegrhajóbizottsága. Szerkesztőség: Debrecen, Tóthfalusi tér 10. Szabadság Lapnyomda.

# N

AZ ÉVI  
XIII. ÉVFOLYAM

### Jónak a ha

A kereskedelem negyedéven eleget hozott forgási előismiszerelést azokból a fontosab javult nagyobb amelyekből az előny volt.

Jelenleg a város teljes ellátásán kiemelkedem arra törek a falu részére is biztosítson húst, zsiradék negyedéven szerint 1.1 százelemiszerelt hoznakba, mint a második évben. Továbbra is ellátás húsból, lisztyéből, zsirból, lisztyéből. Húsból például 20 százalékkal mennyiségű lesz az mint tavaly ilyenkor is mintegy 14 000 máral több a boltokban évvel korábban.

### Fokozott védekezés

A Közegészségügy ványügyi Állomás akra hívja fel a lakgyelmét:

A különféle fertőtegedések elleni nyáron fokozott gondforrdítania mindenki. Nyáron különösen tisztaság előírások. Ne mulasszunk a szappanos, folyómosást ékezős előbetegségeit okozó banyag számmal találgyümölcsös és a. Ezért a gyümölcsöt, zögyaszítás előtt — folyóvízzel — jól megnyámmertékben terfertőző bétetegségegyek is. Küzdjünk az ellen is tisztaságunk, be az ételt tartalmaz

### ÚJABB

A Hajdú-Bihar megyezemek száma tegnap növekedett. A mártett 15 vállalat itán Bihar megyei M. Egyesület, valamint a ceni Állomás és a resztési Állomás is kapott arról, hogy elülzem címet. A Állomás mint az egyik legjobb forgalmontja, a közlekedésniszter és a Vasutasvezet központi vándját is megszerezte. A üzemi részlekek között kivül a Baráti Állodebreceni kisvasúti a debreceni műhvezérigazgató elistés pénzügyiámban. Az élüzem címet zó oklevelek átadás felsorolt üzemekben.

### Indiában az el

Delhi (TASZSZ) A díó jelentése szerint a közelméletűvő atomüzembe helyezték az dái atomreaktort. Bhabha professzor, a atomerőbizottság elnökbat esti sajtóértekezmondotta, hogy az atomkörülbelül egy évigtek. Az ázsiai országok India az első, amely